

INFORME TRINACIONAL:
INCENDIOS Y DEFORESTACIÓN EN TERRITORIOS CON
REGISTROS DE PUEBLOS INDÍGENAS EN SITUACIÓN DE
AISLAMIENTO – PIA
BOLIVIA – BRASIL – PARAGUAY
(2020, AÑO REFERENCIA 2019)

Resumen Ejecutivo del Informe

Grupo de Trabajo Internacional de Protección de los
Pueblos Indígenas en Situación de Aislamiento y Contacto
Inicial (GTI PIACI)



Contactos:

Ecuador: Mateo Martínez Abarca
Email: mateo@landislife.org
Phone: +593 998300963

Brasil: Antenor Vaz.
Email: uinala@yahoo.com

Bolivia: Diego Adamo
Email: adiegophd@gmail.com

Paraguay: Iniciativa Amotocodie
Email: miguellovera.iam@gmail.com

EL FUEGO, UNA DE LAS AMENAZAS A LOS PUEBLOS INDÍGENAS EN AISLAMIENTO

Los territorios de los Pueblos Indígenas Aislados, PIA, son continuamente amenazados y vulnerados. Si no es por la apertura de vías para la explotación petrolera o minera, es por los buscadores de madera y oro que, de manera ilícita, explota áreas protegidas o intangibles. Hay otra amenaza grave y constante: la ampliación de la frontera agrícola que, cada vez, va cercando más sus territorios. Los incendios provocados, son parte de esa estrategia de ampliación de la frontera agrícola. En 2019, el fuego arrasó con los bosques y afectó grandemente a sus territorios. Bolivia, Brasil y Paraguay, presentaron los mayores índices de incendios en comparación con el registro histórico de años anteriores. Una desgracia ambiental con consecuencias directas sobre la vida de los PIA.

El Grupo de Trabajo Internacional de Protección de Pueblos Indígenas En Situación de Aislamiento y Contacto Inicial (GTI PIACI), desde la necesidad de cuantificar y calificar los efectos de los incendios sobre los PIA, ha elaborado el Informe Incendios Trinacional, IQT por sus siglas en portugués. Fueron analizados 99 territorios indígenas (TI) con registros PIA en Bolivia, Brasil y Paraguay, constatándose en el 2019 un aumento de focos de calor en relación al 2018 del orden de 258.25% en Bolivia; 259,28% en Brasil y 185.12% en Paraguay. Las fuentes de calor detectadas en las 32 unidades de conservación (áreas protegidas) con presencia de PIA en 2019, en comparación con 2018, aumentaron en un 744.38% en Bolivia, un 347.87% en Brasil y un 44.150% en Paraguay. A partir de las contribuciones de Informes locales, se realizó un análisis general. La información regional y local permite dilucidar una imagen más amplia del problema que permite proyectar los riesgos y amenazas inmediatos para los pueblos indígenas aislados.

El informe reúne relatos de indígenas que comparten territorio con los PIA, en los que se cuenta la magnitud de los incendios y los impactos que estos han tenido sobre sus territorios. *“Alguien vino a quemar la casa de los aislados. Quemó el lugar donde están los aislados y los animales silvestres, porque el bosque es una casa que protege, que da vida, que da alimentos para ellos, da agua”*, ha dicho un líder de los Ayoreo en Paraguay.

En Brasil, los incendios tienen que ver directamente con decisiones políticas. *“No hubo nada de natural en esos incendios. Incluso si es que hubiese surgido un foco, no habría sido de la dimensión que fue. Esto muestra que, de cierta manera, se incentivó a una parte de la población, especialmente a los sectores más pudientes, y para los que la tierra constituye su fuente de riqueza, a darle fuego a la selva, y ahora estamos apreciando las consecuencias de ello”*, dice el informe de ese país.

Lo mismo sucede en Bolivia. Hay que diferenciar la quema por chaqueo tradicional, para habilitación de un chaco o chacra, con fines de autoabastecimiento, que la quema de grandes extensiones de selva para convertirla en tierra para la agroindustria, donde se requieren 50, 100 hectáreas. En Bolivia este fenómeno provocó una voracidad de las llamas con capacidad de consumir más de 4000 hectáreas por hora.

En informe de los tres países es concluyente: los incendios en Bolivia, Brasil y Paraguay no fueron accidentales. Y afectaron directamente a los territorios de los PIA. Con mapas, información georeferenciada y testimonios, este informe reconstruye lo ocurrido en 2019. La pérdida territorial, que provoca desplazamientos de los PIA que buscan lugares más seguros,

trae consigo otros peligros: acercamiento involuntario a poblaciones vecinas y posibles contagios de enfermedades. La situación se complica aún más con la presencia de Sars-covid2, el virus que se riega como pólvora y que podría terminar con la vida de estos pequeños grupos, patrimonio vivo de América.

El Informe Incendios Trinacional pone sobre la mesa la necesidad urgente de establecer una movilización mundial a favor de la protección de los PIA de la Amazonía y del Gran Chaco. Estados, organizaciones multilaterales, sociedad civil en general, pese a estar experimentando una crisis mundial producto del Sars-CoV-2, deben establecer estrategias de protección ante el retorno de los incendios y la tala que asolarán, una vez más, los territorios de los pueblos indígenas en situación de aislamiento y contacto inicial.

Ante ese cuadro desolador para los PIA en América del Sur, delegados de los tres países proponen las siguientes medidas, para mitigar los efectos destructivos que los afectan:

- Apoyar las iniciativas de indígenas con historia de contacto en lo relativo al fortalecimiento y formación de “brigadas indígenas” de combate y prevención de incendios, como ocurre en Brasil. Ese sistema tiene la función de coordinar las acciones necesarias y la organización e implementación de las actividades relacionadas con educación, investigación, prevención y control y combate a los incendios forestales y quemas.
- Apoyar las iniciativas protagonizadas por indígenas con historia de contacto relativas a la autoprotección territorial, como los *Guardiões da Floresta* (Guardianes de la Selva), quienes, por su propia iniciativa, crean colectivos para proteger sus territorios.
- Solicitar que los organismos multilaterales insten a los Estados boliviano, brasileño y paraguayo a establecer, en régimen de urgencia, y en cooperación con las organizaciones indígenas y aliadas, programas preventivos y de combate a incendios en los territorios con presencia de PIA.
- Recomendar que las Casas Legislativas de Bolivia, Brasil y Paraguay, en diálogo con las organizaciones indígenas y la sociedad en general, legislen acerca de una propuesta de Política Nacional de Manejo Integrado del Fuego que conduzca a un Plano de Prevención y Combate a la Deforestación en la Amazonía, Gran Chaco y Cerrado.
- Recomendar que los organismos multilaterales insten a los Estados boliviano, brasileño y paraguayo a conformar una fuerza de tarea urgentemente, por medio de sus instituciones competentes, con la finalidad de definir e implementar un plan de protección de los territorios con registro de PIA, de modo que retire a todos los invasores que se encuentran dentro de los territorios mencionados;
- Recomendar para que los organismos multilaterales convoquen, con urgencia, a los Estados y elaboren planes preventivos para los incendios que se avecinan para 2020, en vista de los innumerables registros de PIA en la región transfronteriza en Sudamérica, con casos de incendios avanzando de un país a otro, como sucede en Bolivia y Paraguay.

Finalmente, pero no menos importante, el grupo de investigadores considera que, ante la pandemia diseminada por el Sars-CoV-2, las comunidades científicas internacionales, así como las sociedades nacionales, deben reconocer las diferentes formas de comprensión y elaboración

científica de los pueblos originarios en lo que se refiere a las premisas del vínculo entre deforestación y epidemias.

FIRE, ONE OF THE THREATS TO INDIGENOUS PEOPLES LIVING IN VOLUNTARY ISOLATION

The territories of the Indigenous Peoples Living in Voluntary Isolation (IPLVI), are continually threatened and violated. If it is not for the opening of roads for oil or mining exploitation, it is for the wood logger or prospectors of gold who, illegally, exploit protected or intangible areas. There is another serious and constant threat: the expansion of the agricultural frontier that is closing in on their territories. Arsons are

part of this strategy to expand the agricultural frontier. In 2019, the fire devastated the forests and greatly affected their territories. Bolivia, Brazil and Paraguay presented the highest fire rates compared to the historical record of previous years. An environmental disaster with direct consequences on the lives of the PIA.

The International Working Group for the Protection of Indigenous Peoples Living in Voluntary Isolation and Initial Contact (GTI PIACI), from the need to quantify and qualify the effects of fires on Indigenous Peoples, has prepared the Trinational Fire Report, IQT for its acronym in Portuguese. More than 99 Indigenous Territories (IT) with IPLVI records in Bolivia, Brazil and Paraguay were analyzed, verifying in 2019 an increase in heat sources in relation to 2018 of the order of 258.25% in Bolivia; 259.28% in Brazil and 185.12% in Paraguay. The heat sources detected in the 32 conservation units (protected areas) with the presence of IPLVI in 2019, compared to 2018, increased by 744.38% in Bolivia, 347.87% in Brazil and 44.150% in Paraguay. Based on the contributions of local reports, a general analysis was carried out. Regional and local information makes it possible to elucidate a broader image of the problem that allows projecting the immediate risks and threats to Indigenous Peoples Living in Voluntary Isolation.

The report gathers accounts of Indigenous People who share territory with the IPLVI, in which the magnitude of the fires and the impacts that these have had on their territories are described. *“Someone came to burn down the house of the isolated. He burned the place where the isolated and wild animals are, because the forest is a house that protects, that gives life, that gives food for them, gives water, ”* -said an Ayoreo leader in Paraguay.

In Brazil, fires are directly related to political decisions. *“There was nothing natural about those fires. Even if a focus had emerged, it would not have been of the dimension that it was. This shows that, in a certain way, a part of the population, especially the wealthiest sectors, and for whom the land is their source of wealth, was encouraged to set fire to the forest, and now we are appreciating the consequences of it”,* -says the report of that country.

The same happens in Bolivia. It is necessary to differentiate the burning by traditional *chaqueo*, to enable a chaco or farm for self-sufficiency purposes, from the burning of large areas of forest to turn it into land for agribusiness, where 50 or 100 hectares are required. In Bolivia this phenomenon caused a voracity in the extent of flames with the capacity to consume more than 4,000 hectares per hour.

The report of the three countries is conclusive: the fires in Bolivia, Brazil and Paraguay were not accidental. And they directly affected the territories of the PIA. With maps, georeferenced information and testimonies, this report reconstructs what happened in 2019. The territorial loss, which causes displacement of the HIPs in search of safer places, brings with it other dangers: involuntary approach to neighboring populations and possible contagion of diseases. The situation is further complicated by the presence of Sars-covid2, the virus that spreads like wildfire and could end the lives of these small groups, living heritage of America.

The Trinational Fire Report puts on the table the urgent need to establish a global mobilization in favor of the protection of the IPLVI of the Amazon and the Gran Chaco. States, multilateral organizations, civil society in general, despite being experiencing a global crisis as a result of Sars-CoV-2, must establish protection strategies against the return of fires and logging that will devastate, once again, the territories of the Indigenous Peoples Living in Voluntary Isolation and initial contact.

Faced with this bleak picture for the IPLVI in South America, delegates from the three countries propose the following measures to mitigate the destructive effects that affect them:

- Support the initiatives of Indigenous Peoples with a history of contact regarding the strengthening and formation of “indigenous brigades” to combat and prevent fires, as is the case in Brazil. This system has the function of coordinating the necessary actions and the organization and implementation of activities related to education, research, prevention and control and combat of forest fires and burns.
- Support initiatives led by Indigenous Peoples with a history of contact regarding territorial self-protection, such as the *Guardiões da Floresta* (Guardians of the Forest), who, on their own initiative, create collectives to protect their territories.
- Request that multilateral organizations urge the Bolivian, Brazilian, and Paraguayan States to establish, as a matter of emergency, and in cooperation with indigenous and allied organizations, preventive and fire-fighting programs in the territories with the presence of IPLVI.
- Recommend that the Legislative Houses of Bolivia, Brazil and Paraguay, in dialogue with indigenous organizations and society in general, legislate on a proposal for a National Policy for Integrated Fire Management that leads to a Plan to Prevent and Combat Deforestation in the Amazon, Gran Chaco and Cerrado.
- Recommend that multilateral organizations urge the Bolivian, Brazilian and Paraguayan States to form a task force urgently, through their competent institutions, in order to define and implement a protection plan for the territories with registration of IPLVI, of so that it withdraws all the invaders that are within the mentioned territories;
- Recommend that multilateral organizations urgently convene States and develop preventive plans for the fires that are already increasing in 2020, in view of the countless records of IPLVI in the transboundary region in South America, with fire cases advancing from a country to another, as in Bolivia and Paraguay.

Last but not least, the group of researchers considers that, in the face of the pandemic spread by Sars-CoV-2, international scientific communities, as well as national societies, must recognize the different ways of understanding and scientific elaboration of peoples originating as regards the premises of the link between deforestation and epidemics.

O FOGO, UMA DAS AMEAÇAS PARA OS POVOS INDÍGENAS ISOLADOS

Os territórios dos Povos Indígenas Isolados, PIA, são continuamente ameaçados e violados. Se não for para a abertura de rodovias para a exploração de petróleo ou mineração, é para os garimpeiros de madeira e ouro que, ilegalmente, exploram áreas protegidas ou intangíveis. Outra ameaça séria e constante: a expansão da fronteira agrícola que, a cada vez, se fecha em seus territórios. As queimadas fazem parte dessa estratégia de expansão da fronteira agrícola. Em 2019, o fogo devastou as florestas e afetou fortemente seus territórios. Bolívia, Brasil e Paraguai apresentaram as maiores

taxas de incêndios em comparação com o registro histórico dos anos anteriores. Um desastre ambiental com consequências diretas na vida dos PIA.

O Grupo de Trabalho Internacional para a Proteção dos Povos Indígenas em Isolamento e Contato Inicial (GTI PIACI), a partir da necessidade de quantificar e qualificar os efeitos dos incêndios nos PIAs, preparou o Informe de Queimadas Trinacional, IQT por sua sigla em português. Foram analisados 99 Territórios Indígenas (TI) com registros de PIA na Bolívia, Brasil e Paraguai, constatando em 2019 um aumento nas fontes de calor em relação a 2018 da ordem de 258,25% na Bolívia; 259,28% no Brasil e 185,12% no Paraguai. As fontes de calor detectadas nas 32 unidades de conservação com presença de PIA em 2019, em relação a 2018, aumentaram 744,38% na Bolívia, 347,87% no Brasil e 44,150% no Paraguai. Com base nas contribuições de relatórios locais, foi realizada uma análise geral. As informações regionais e locais permitem elucidar uma imagem mais ampla do problema que permite projetar os riscos e ameaças imediatas para os povos indígenas isolados.

O informe reúne relatos de indígenas que compartilham território com os PIAs, nos quais são descritos a magnitude dos incêndios e os impactos que eles tiveram em seus territórios. *“Alguém veio queimar a casa dos isolados. Queimou o lugar onde estão os animais isolados e selvagens, porque a floresta é uma casa que protege, que dá vida, que dá comida para eles, dá água”*, disse um líder ayoreo no Paraguai.

No Brasil, os incêndios estão diretamente relacionados às decisões políticas. *“Não havia nada de natural nesses incêndios. Mesmo que um foco tivesse surgido, não teria a dimensão que tinha. Isso mostra que, de certa forma, uma parte da população, principalmente dos setores mais ricos, e para quem a terra é sua fonte de riqueza, foi incentivada a atear fogo na floresta, e agora estamos apreciando as consequências de isso”*, diz o relatório daquele país.

O mesmo acontece na Bolívia. É preciso diferenciar a queima pelo *chaqueo* tradicional, para viabilizar um chaco ou fazenda para fins de autossuficiência, da queima de grandes áreas de floresta para transformá-la em terra para o agronegócio, onde são necessários 50, 100 hectares. Na Bolívia este fenômeno causou uma voracidade das chamas com capacidade de consumir mais de 4.000 hectares por hora.

O informe dos três países é conclusivo: os incêndios na Bolívia, Brasil e Paraguai não foram acidentais. E afetaram diretamente os territórios dos PIAs. Com mapas, informações georreferenciadas e depoimentos, este relatório reconstitui o ocorrido em 2019. A perda territorial, que provoca o deslocamento dos PIAs em busca de locais mais seguros, traz outros perigos: aproximação involuntária às populações vizinhas e possível contágio de doenças. A situação se complica ainda mais com a presença do Sars-Covid-2, o vírus que se espalha como um incêndio e pode acabar com a vida desses pequenos grupos, patrimônio vivo da América.

O Informe Trinacional coloca em cima da mesa a necessidade urgente de estabelecer uma mobilização global em favor da proteção dos PIAs da Amazônia e do Gran Chaco. Estados, organizações multilaterais, sociedade civil em geral, apesar de

estarem passando por uma crise global em decorrência do Sars-CoV-2, devem estabelecer estratégias de proteção contra o retorno de incêndios e extração de madeira que devastarão, mais uma vez, os territórios dos povos indígenas em situação de isolamento e contato inicial.

Diante desse quadro desolador para os PIAs na América do Sul, delegados dos três países propõem as seguintes medidas para mitigar os efeitos destrutivos que os afetam:

- Apoiar as iniciativas dos povos indígenas com histórico de contato no fortalecimento e formação de “brigadas indígenas” de combate e prevenção a incêndios, como é o caso do Brasil. Esse sistema tem a função de coordenar as ações necessárias e a organização e execução de atividades de educação, pesquisa, prevenção e controle e combate a incêndios florestais e queimadas.
- Apoiar iniciativas lideradas por povos indígenas com histórico de contato em autoproteção territorial, como os Guardiões da Floresta, que, por iniciativa própria, criam coletivos para proteger seus territórios.
- Solicitar às organizações multilaterais que instem os Estados bolivianos, brasileiros e paraguaios a estabelecer, em caráter de urgência e em cooperação com organizações indígenas e aliadas, programas preventivos e de combate a incêndios nos territórios com a presença dos PIA.
- Recomendar que as Casas Legislativas da Bolívia, Brasil e Paraguai, em diálogo com as organizações indígenas e a sociedade em geral, legislem sobre uma proposta de Política Nacional de Manejo Integrado do Fogo que conduza a um Plano de Prevenção e Combate ao Desmatamento na Amazônia, Gran Chaco e Cerrado.
- Recomendar aos organismos multilaterais que instem os Estados Bolivianos, Brasileiros e Paraguaio a formarem urgentemente uma força-tarefa, por meio de suas instituições competentes, a fim de definir e implementar um plano de proteção aos territórios com registro de PIA, de para que retire todos os invasores que estão dentro dos territórios mencionados;
- Recomendar que organizações multilaterais convoquem os Estados com urgência e desenvolvam planos preventivos para os incêndios que se avolumam até 2020, tendo em vista os inúmeros registros de PIA na região transfronteiriça da América do Sul, com casos de incêndio avançando a partir de um país para outro, como na Bolívia e no Paraguai.

Por último, mas não menos importante, o grupo de pesquisadores considera que, diante da pandemia disseminada pelo Sars-CoV-2, as comunidades científicas internacionais, assim como as sociedades nacionais, devem reconhecer as diferentes formas de compreensão e elaboração científica dos povos originadas no que se refere às premissas da ligação entre desmatamento e epidemias.

